

## دانپيدان و بدهستقه ئينانا ريبهري قوتابي-دايك و بابا بو سالا خاندني ۲۰۲۳-۲۰۲۴

ئهز دزانم و تيدگههم کو ريبهري قوتابي-دايك و بابا ب سهر ب قوتابخانتي گشتي ييت ميترۆ ل ناشفيل بو سالا خاندني ۲۰۲۳-۲۰۲۴ ل بهردهسته لسهر نونلايي بريکا في لينكي [www.mnps.org/handbook](http://www.mnps.org/handbook). ئهف ئيمزا لخاري دياردکته کو من ريبهري قوتابي-دايك و بابا و ياسايين پيڤه گريدايي يين خاندن و ئهزي تيگه ههشتيم.

نافي قوتابي (زهحمهت نهبيت بنفيسه): \_\_\_\_\_ ژمارا ناسناما قوتابي: \_\_\_\_\_

نافي قوتابخاني (زهحمهت نهبيت بنفيسه): \_\_\_\_\_

نافي دايك و بابي يان سهمياني (زهحمهت نهبيت بنفيسه): \_\_\_\_\_

ئيمزا دايك و بابي يان سهمياني قوتابي \_\_\_\_\_ بهروار \_\_\_\_\_

تبييي: ئه گهر ته ئهف فۆرمه ئيمزا نه کر و رادهستي قوتابخاني نه کر، دئه نجامدا قوتابي قورتال نابيت ژ بهرپسياره تيا ياسا و نه حکاميت هاتينه به حسکر ن دناف ريبهري قوتابي-دايك بابا يا سهر ب قوتابخانتي گشتي ييت ميترۆ ل ناشفيل.

## ئاماده بوون و نه ئاماده بوون بي مؤهت ل قوتابخاني

ئهز تيدگههم کو زارۆکي من دکه فيته ل ژير ياسايين ئاماده بوون بزووري ل قوتابخاني. ياسايا ئاماده بوون بزووري يا ژماره (TCA 49-6-3001) يا سهر ب ويلايه تا تينسي داخازدکته ههمي زارۆکين ته ميني وانا دنافه را ۱۷-۶ ساليده بيت بچنه قوتابخاني. لدويف ياسايا ويلايه تي يا ژماره (TCA 49-6-3007)، ئه گهر پيگري ب ياسايا ئاماده بوون بزووري ل قوتابخاني نه هاته کرن دي ريکارين زيده تري دزي قوتابي هينه هافيتن، ژوانرا بهس نه بتي سنوورداره بو پالپشي و نافيزيواني ل سهر ناستي قوتابخاني، رهوانه کرن بو سهنتهري ميترۆ بي ئاماده بوون قوتابي و/يان داخازکرن بو دادگه ها سنيل ژبهر ئه گهر نه ئاماده بوون ژدل/پشتگو ه هافيتنا خاندني. (سهره دانا في لينكي بکه [bit.ly/mnpsattendance](http://bit.ly/mnpsattendance) بو زانبارين زيده تر.)

زيده باري في چهندي، ئهز تيدگههم و دزانم ئه گهر زارۆکي من ل قوتابخانه كا ژدهرفه ي زوني ئاماده بيت، دبیت جهي خو ژدهستبندهت، و دي ل سهر وي/وي پيڤيکته بفه گهريته قوتابخانا خو يا زوني ئه گهر ئه وي/ئه وي ۱۰ رۆژين بي موولهت يين نه ئاماده بووني يان زيده تر هه بن و دي داخازه كا نه ئاماده بووني ههته رابۆرتکرن بو سهنتهري ميترۆ بي ئاماده بوون قوتابيا.

ئيمزا دايك و بابي يان سهمياني قوتابي \_\_\_\_\_ بهروار \_\_\_\_\_

## تۆمارا زانیاری پەرودەھە FERPA

تیبیی: ئەگەر تۆ داخا زە کە ی بەھلپزیری زانیاری بەلافەھە کە ی بریک ئیمزاکری و رادەستکری ئی فۆرمی یان ھنارتنا داخا خوە بریک نونلانی ل سەر فی مائپەری [permissions.mnps.org](http://permissions.mnps.org)، دئ وەسا ھیتە ھەژمارتن کە تۆ دەستویری یا دای بۆ بەلافەھە کرنا تۆمارا زانیاری پەرودەھە یین زارۆکی تە.

نافی قوتابی (زەحمەت نەبیت بنفیسە): \_\_\_\_\_ ژمارا ناسناما قوتابی:

### ئاگەداریا تۆمارا زانیاری پەرودەھە:

لدویف بەندا یاسای یا حکومەت فەدرال دەریارە تایبەتمەندی و مافین پەرودەھە (FERPA) یا سالاً ۱۹۷۴، وەکی ھاتیە راستفە کرن، تۆمارین پەرودەھە یین قوتابی دئ بنھینی ھیتە پاراستن و، ژیلی ژمارە کا سنوردار یا کودانین تایبەت دناف یاسایدنا ھاتیە بەحسکرن، کو ناھیتە بەلافەھە کرن بۆ لایەنی سیتی پەرودەھە نونلانی پێشوخە بنفیسین ژلانی دایک و باب/سەمیانی یان قوتابی (ئەگەر تەمەنی قوتابی ۱۸ سال بیت یان مەزنتەر). بەھەر حال، ئەف یاسایە دەستویری دەتە قوتابخانا ماف ھەبیت "تۆمارا زانیاری پەرودەھە" یین قوتابی بەلافەھە بکەت پەرودەھە نونلانی پێشوخە یا دایک و باب/سەمیانی یان یا قوتابی بەستفەبەنیت. ئەگەر تە ئەفیت ھندەک جوړین دیارگری یین تۆمارا زانیاری پەرودەھە بەھیتە بەلافەھە کرن پەرودەھە نونلانی پێشوخە، تۆ دشی بەھلپزیری زانیاری پەرودەھە FERPA نەھیتە بەلافەھە کرن بریک ئیمزاکری فۆرما خاری. تۆمارا زانیاری پەرودەھە یین وی قوتابی ئەفی ھەلپزیری زانیاری پەرودەھە بەلافەھە نە کەت، لدویف فی یاسای/ریکارا یین گریدای بۆ نەبەلافەھە کرن، دئ بەردەوام ئالایە کە سۆر ل بەر نافی قوتابی مینیت بۆ فی سال نوکە یا خاندنی کە وەک ئامازە بۆ ھندی کو ئەفی قوتابی پەرودەھە یین زانیاری پەرودەھە بەلافەھە نە کەت، ھەتا دایک و باب/سەمیانی یان قوتابی داخازی بکەت ئەف ئالانی سۆر ل بەر نافی رابیت بریک داگرتن و رادەستکری فۆرمە کا ھەلوھشاندا نەبەلافەھە کرنا زانیاری پەرودەھە بۆ فی قوتابخانی یان بۆ سەنتەرئ زانیاری پەرودەھە یین سەر ب قوتابخانی گشتی یت مێترو ل ناشفیل.

ئەز \_\_\_\_\_ (دایک و باب/سەمیانی یان نافی قوتابی\*)،

داخازدکەم زانیاری خاری یین گریدای ب دیارکری ناسناما کەسی کو دەھیتە نیاسین وەک تۆمارا زانیاری پەرودەھە ل ژیر یاسای FERPA نەھیتە بەلافەھە کرن:

- نافی قوتابی
- ناف و نیشانی ئاکنجیوونی
- ویتی فۆتوگرافی
- جھ و میژوو یا ژ دایکبوونی
- بیافی سەرەکی پ خاندنی
- بەروارتین ئامادەبوونی
- بەشداریکرن د وەرزش یان چالاکین ب فەرمی ھاتیە ناسکرن
- گرانی (کیش) و درژی ئەندامین تیمین وەرزی
- باوەرنامە، و ریزلینان، و خەلاتین ھاتیە وەرگرتن
- دوماھیک دەرگەھ پەرودەھە یان پیمانگەھا ل ئامادەبووی
- ژمارا تیلەفونی
- ناف و نیشانی ئیمیلی
- قوئاغا تەمامکری

ئەز دزانم و تیدگەھم ل دەمی ئەز فی فۆرمی دادگرم و رادەستکەم، وی ھندی دگەھینیت کو ئەف زانیاری ل ھندا فی ھاتیە دانان نابیت بەھیتە بەلافەھە کرن بۆ لایەنین سیتی پەرودەھە نونلانی پێشوخە بنفیسین یان ژیلی ھندی ل سەر قوتابخانی پیتی بکەت ژلانی یاسایفە فی چەندی بکەت یان دەستویری بەھیتە دان ژلانی FERPA بۆ بەلافەھە کرنا فان جوړە زانیاری پەرودەھە نونلانی پێشوخە بنفیسین؛ و تۆمارا زانیاری پەرودەھە نەھیتە بەلافەھە کرن ل دەمی قوتابخانی فی فۆرمی وەرگری ھەتا داخا زانیاری پەرودەھە نونلانی پێشوخە بنفیسین. ئەز دزانم و تیدگەھم کو ئەز نەشیم بەھلپزیرم بۆ نەدان و بکارنەئینانا ژمارا ناسناما قوتابی چونکە یا گرنگە و دەھیتە بکارینان بۆ دیارکری زانیاری بۆ قوتابخانی. ھەر وەسا ئەز دزانم ئەگەر تۆمارا زانیاری پەرودەھە ھاتە بەلافەھە کرن بەری قوتابخانی داخا زانیاری پەرودەھە نونلانی پێشوخە بنفیسین. ئەز دزانم و تیدگەھم کو ئەز دشی داخازی بکەم و دیارکەم کا چەوا تۆمارا زانیاری پەرودەھە یین زارۆکی من یین پەرودەھە بەھیتە بکارینان بریک پەییوەندیکری ب قوتابخانیفە.

تۆ دەستویری دەی تۆمارا زانیاری پەرودەھە یین زارۆکی تە بەھیتە بەلافەھە کرن وەکی ل ھندا فی ھاتیە شۆفە کرن؟

- بەلی
- نەخیر

ئەز قوتابەھە کە تەمەنی ۱۸ سالیمە یان مەزنتەر، یان دایک و بابەکی یان سەمیانی کە دەستویردایمە بۆ قوتابی نافی وی/وی ھاتیە نفیسین.

ئیمزا دایک و بابی یان سەمیانی قوتابی \_\_\_\_\_ بەروار \_\_\_\_\_

ئیمزا قوتابی (۱۸ سالی/مەزنتەر) \_\_\_\_\_ بەروار \_\_\_\_\_

## پشكىنېن ساخلەمى (تەندروستی)

تېپىنى: دەستورىيا دايك و بابا/سەمىيانى يا پېتقىيە بۆ بەشدارىكرى ل پشكىنېن ساخلەمى. ئەگەر تە ئەف فۆرمە رادەست نەكر يان دەستورىيى برىكا ئونلايى نەدا دنەنجامدا زارۆكى تە نەشیت بەشدارى لى پروگرامىدا بکەت.

نافی قوتابى (زەحمەت نەبىت بنقىسە): \_\_\_\_\_ ژمارا ناسناما قوتابى: \_\_\_\_\_

نافی قوتابخانى: \_\_\_\_\_

مېژوويا ژدايكبوونا قوتابى (ھەيف/رۆژ/سال): \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_ / \_\_\_\_\_

### پشكىنېن گوھى، چافا، بلندي، كيش (گرانى)، و فشارا خويى

تو دەستورىيى دەپە زارۆكى خو بەشدارى بکەت د پشكىنېن گوھا، چافا، بلندی، كيش (گرانى) و فشارا خويى؟

بەلى

نەخىر

ئەز قوتابىھە كى تەمەن ۱۸ سالىمە يان مەزنتەر، يان دايك و بابە كى يان سەمىيانە كى دەستورىدايمە بۆ قوتابىيى نافی وى/وى ھاتىيە نقىسین.

ئىمزا دايك و بابى يان سەمىيانى قوتابى \_\_\_\_\_ بەروار \_\_\_\_\_

ئىمزا قوتابى (۱۸ سالى/مەزنتەر) \_\_\_\_\_ بەروار \_\_\_\_\_

### پشكىنينا فايروسی كۆرۈنا-۱۹

قوتابخانیت گشتى يیت مېترۆ ل ناشفیل يى داخازا دەرىپىنا رازىبوونا تە دكەت دا پشكىنينا فايروسی كۆرۈنا-۱۹ بۆ زارۆكى تە بکەين لدەم/ئەگەر نېشانىن فى فايروسی لدەف دياربوون. پشكىنينا فايروسی كۆرۈنا دى ھىتتە ئەنجامدان برىكا پەرسنارە كا قوتابخانى.

تو دەستورىيى دەپە زارۆكى خو بەشدارى بکەت د پشكىنينا فايروسی كۆرۈنا-۱۹؟

بەلى

نەخىر

ئەز قوتابىھە كى تەمەن ۱۸ سالىمە يان مەزنتەر، يان دايك و بابە كى يان سەمىيانە كى دەستورىدايمە بۆ قوتابىيى نافی وى/وى ھاتىيە نقىسین.

ئىمزا دايك و بابى يان سەمىيانى قوتابى \_\_\_\_\_ بەروار \_\_\_\_\_

ئىمزا قوتابى (۱۸ سالى/مەزنتەر) \_\_\_\_\_ بەروار \_\_\_\_\_

## په سه ندرکړنې ده ستورديانې

تېبېنې: ده ستورپيا دايک و بابا/سه مياني يا پېتقييه داکو قوتايي بشپت به شداري بکه د فېرکړنا ژيانا خيزاني و په روهردا سکسيډا. نه گهر ته نه ف فورمه رادهست نه کر يان ده ستورپي بريکا فونلايئي نه دا د نه نجامدا زارؤکي ته نه شپت به شداري لفي پروگراميدا بکه ت.

نافي قوتايي (زهحمت نهبيت بنقيسه): \_\_\_\_\_ ژمارا ناسناما قوتايي: \_\_\_\_\_

### په روهردا ژيانا خيزاني و ساخله ميا سکسي

کورسي ساخ و سه لاهه تيا بدرژايا ژيانې پيکده پت ژ په روهردا ژيانا خيزاني/په روهردا ساخله ميا سکسي. نه ف بابته پت خاري دي هپنه وه رگرتن: خودويرکن ژ فه خارنا کحوولي، ژخو رازيبوون، په يوه نديين ساخله م، ناسناما ره گهزي، حهزا سکسي، رازيبوون، سسته مين نه ندامين زاووزي(مندالبووني)، نه خوشيپن بريکا سکسي ده پنه فه گوهاستن (STIs)، ژوانرا نه خوشيا ئيدزي/HIV، ريکين خو پاراستن، دووگيانبوون، خودانکرنا زارؤکين که سانين دي، ياسايا (Safe Haven Law)، ياسايا بازارگانیکرن ب مروفا لويلايه تا تينسي (TN Human Trafficking Law)، و ياسايا (Erin's Law).

دايک و بابا بژارده يا هه ي به لېژنر کو زارؤکي وان به شداري نه که ت ل ههر به شه کي ژ به شپن په روهردا ژيانا خيزاني و/يان په روهردا ساخله ميا سکسي. قوتايي ناهينه سزادان بو نه به شداريکړنې؛ بهس لجهي هندي، نه ف قوتابيه دي دهرسي سهره خو و ئيکسان نه فپن گريدي ب ساخ و سه لاهه تي و ساخله ميپنه لجهه کي جودا وه رگرن.

تو ده ستورپي ده يه زارؤکي خو به شداري ل فان هه مي دهرسادا بکه ت؟

به لي

نه خير

نه گهر ته به رسفا نه خير هه لېژنر، زهحمت نه بيت بوکسا(بوکسين) خاري نيشان بکه بو وان دهرسا نه فپن زارؤکي ته دشپت به شداري تيدا بکه ت. نه گهر نه وه دهرسي ته دفت زارؤکي ته به شداري تيدا بکه ت نه هه لېژنر، ده ستورپي ب زارؤکي نه ناهيته دان به شداري لهر دهرسه کي ژ فان دهرسادا بکه ت.

خودويرکن ژ فه خارنا کحوولي

ژخو رازيبوون

په يوه نديين ساخله م

ناسناما ره گهزي

حهزا سکسي

رازيبوون

سسته مين نه ندامين زاووزي(مندالبووني)

نه خوشيپن بريکا سکسي ده پنه فه گوهاستن (STIs)، ژوانرا نه خوشيا ئيدزي/HIV

ريکين خو پاراستن

دووگيانبوون

خودانکرنا زارؤکين که سانين دي

ياسايا Safe Haven Law

ياسايا بازارگانیکرن ب مروفا لويلايه تا تينسي (TN Human Trafficking Law)

ياسايا Erin's Law

نه ز قوتابيه کي ته مهن ۱۸ ساليه يان مه زنتر، يان دايک و بابته کي يان سه ميانه کي ده ستورديايمه بو قوتايي نافي وي/وي هاتيه نه فسين.

\_\_\_\_\_ به رويان سه مياني قوتايي \_\_\_\_\_ به رويان

\_\_\_\_\_ به رويان قوتايي (۱۸ سالي/مه زنتر) \_\_\_\_\_ به رويان

تیبیی: ئه گهر تو داخا نه کهی بههلبژیری زارۆکی ته ئه نترنیی و لاپتۆپی يان ئاميرین ديتری بکارنه ئینیت بریکا ئيمزاکرن و رادهستکرنا في فورمی يان هنارتنا داخا خو بریکا ئونلايی ل سهر في مالهري .permissions.mnps.org، دئ و هسا هیتته هه زمارتن کو ته دهستويری ب قوتابخانیت گشتی يیت ميترۆ ل ناشفیل يا دای ئه نترنیی و/يان بکارئینانا لاپتۆپی يان ئاميرین ديتری بو زارۆکی ته دابينکته.

نافی قوتابی (زهحمهت نهبيت بنفيسه): \_\_\_\_\_ ژمارا ناسناما قوتابی: \_\_\_\_\_

### بکارئینانا ئه نترنیی (ياسا ژماره 4.406)

من ياسا بکارئینانا ئه نترنیی يا ژماره 4.406 يا سهر ب قوتابخانیت گشتی يیت ميترۆ ل ناشفیل يا خاندی (-) [www.mnps.org/board-of-education/policies-and-procedures](http://www.mnps.org/board-of-education/policies-and-procedures) (procedures). ئه ز دزانم و تیدگه هم کو ئه نترنیی گروپه کي تۆرین کۆمپيوته ريبه لسهر ئاسی جيهانی پیکفه گریدایه ئو قوتابخانیت گشتی يیت ميترۆ ل ناشفیل نه شیت چافدیریا نافهروکا تشتین لبه ردهست لسهر، يان دری يا، فان مالهري ئه نترنیی هه ين بکهت. ئه ز دزانم و تیدگه هم کو قوتابخانیت گشتی يیت ميترۆ ل ناشفیل دئ کاره کي مۆکم ب باوهریه کا مۆکم ئه نجامدهت داكو بشیت وان تشتین لسهر ئه نترنیی دهیننه ته ماشه کرن کو بهیننه فيلته رکرنا کو رهنگه ژلاي قوتابيين ميترۆفه بهیننه بکارئینان لي رهنگه ئه ف هه ولین فيلته رکرنا نافهروکا نه گونجای بته مامی بلوک نه کهت.

تو دئ دهستويری دهيه قوتابخانیت گشتی يیت ميترۆ ل ناشفیل دهلیفا بکارئینانا ئه نترنیی بو زارۆکی ته دابينکته؟

- به لی  
 نه خیر

ئه ز قوتابيه کي ته مهن ۱۸ ساليه يان مهزتر، يان دايک و بابه کي يان سه ميانه کي دهستويردايمه بو قوتابی نافی وي/وي هاتيه نفيسين.

\_\_\_\_\_ ئيمزا دايک و باي يان سه ميانی قوتابی \_\_\_\_\_ بهروار

\_\_\_\_\_ ئيمزا قوتابی (۱۸ سالی/مهزتر) \_\_\_\_\_ بهروار

### بکارئینانا لاپتۆپی/ئاميره ک (ريکارا P3.301.1)

دبيت قوتابيين سهر ب قوتابخانیت گشتی يیت ميترۆ ل ناشفیل لاپتۆبه ک يان ئاميره کي هه مان شيوه بو بهیننه دان داكو بشیت دهلیفا خاندن ل سهر هه ردوو؛ عه ردی قوتابخانی و ژدهرفه ی عه ردی قوتابخانی وه ريگريت. ههر دايک و بابه ک داخا سنووردارکرنا زارۆکی خو بکهت ده رباره ی بکارئینانا لاپتۆپی يان ئاميره کي هه مان شيوه پیتفیه دهستويری بدهت.

من ريکارا ئاميری قوتابی سهر ب قوتابخانیت گشتی يیت ميترۆ ل ناشفیل يا ژماره P3.301.1 يا خاندی (-) [www.mnps.org/board-of-education/policies-and-procedures](http://www.mnps.org/board-of-education/policies-and-procedures) (procedures). قوتابخانیت گشتی يیت ميترۆ ل ناشفیل دئ لاپتۆبه کي يان ئاميره کي هه مان شيوه دابينکته بو وه رگرنا دهلیفین خاندنا ئه لکترونی ل سهر هه ردوو؛ عه ردی قوتابخانی و ژدهرفه ی عه ردی قوتابخانی. ئه ف لاپتۆبه يان ئاميری هه مان شيوه دئ فيلته رکرنا ئه نترنیی ژلاي قوتابخانیت گشتی يیت ميترۆ ل ناشفیل بو هیتته کرن، وه ک هاتيه شروقه کرن د پۆلسيا بکارئینانا ئه نترنیی تیدا.

تو دئ دهستويری دهيه قوتابخانیت گشتی يیت ميترۆ ل ناشفیل دهلیفا بکارئینانا ئاميره کي دابينکته بو ههر دوو فيکرینن دهیننه ئه نجامدان ل سهر عه ردی قوتابخانی و ژدهرفه ی عه ردی قوتابخانی؟

- به لی  
 نه خیر

ئه ز قوتابيه کي ته مهن ۱۸ ساليه يان مهزتر، يان دايک و بابه کي يان سه ميانه کي دهستويردايمه بو قوتابی نافی وي/وي هاتيه نفيسين.

\_\_\_\_\_ ئيمزا دايک و باي يان سه ميانی قوتابی \_\_\_\_\_ بهروار

\_\_\_\_\_ ئيمزا قوتابی (۱۸ سالی/مهزتر) \_\_\_\_\_ بهروار

## دهستویردان بو خزمه تگوزاریپن گشتی (WRAP-AROUND SERVICES)

تیبینی: ئه گهر تو داخا نه که ی به لپتری زاروکی ته خزمه تگوزاریپن گشتی وهر نه گریت بریکا ئیمزاکرن و رادهستکرن فی فۆرمی یان هنارتنا داخا خو بریکا فونلایتی ل سهر فی ماله پری .permissions.mnps.org، دئ و هسا هیتنه هه ژمارتن کو ته دهستویری ب قوتابخانیت گشتی یت میترو ل ناشفیل یا دای خزمه تگوزاریپن دهرووناسا قوتابخانی و کاروباریپن جفاکی بو زاروکی ته داینبکه ن.

ناقی قوتایی (بنقیسه): \_\_\_\_\_ ژمارا ناسناما قوتایی: \_\_\_\_\_

### خزمه تگوزاریپن دهرووناسا قوتابخانی

خزمه تگوزاریپن دهرووناسا قوتابخانی ل بهردهستن ل هه می قوتابخانیت سهر ب قوتابخانیت گشتی یت میترو ل ناشفیل. دنا فبهرا خزمه تگوزاریپن دیتری، دهرووناسین قوتابخانی خزمه تگوزاریپن ل سهر بنه مای گرویا، پهروهردا گشتی یپن یه برامبه ر بو قوتابیا دماوی دهواما قوتابخانی ل قوتابخانا وان داینبکه ن. هه می زانیاریپن تۆمارکری دهبراره ی کومبوونین قوتایی دگهل دهرووناسا قوتابخانی دئ هیتنه پاراستن بنهینی ژیلی ئه گهر هاتبنه داخاکرن ژلای یاسای فه.

ههری تو دهستویری دهیه زاروکی خو دهلیفا خزمه تگوزاریپن ل سهر بنه مای گروپی (ناسی ۲) ژلای دهرووناسا قوتابخانی وهریگریت؟

به لی

نه خیر

ئه ز قوتابیه کی ته مهن ۱۸ سالیمه یان مهزنتر، یان دایک و بابه کی یان سه میانه کی دهستویردایمه بو قوتایی نافی وی/وی هاتیبه نقیسین.

ئیمزا دایک و بای یان سه میانی قوتایی \_\_\_\_\_ بهروار \_\_\_\_\_

ئیمزا قوتایی (۱۸ سالی/مهزنتر) \_\_\_\_\_ بهروار \_\_\_\_\_

### خزمه تگوزاریپن کاروباریپن جفاکی یپن قوتابخانی

خزمه تگوزاریپن کاروباریپن جفاکی یپن قوتابخانی ل بهردهستن ل هه می قوتابخانیت سهر ب قوتابخانیت گشتی یت میترو ل ناشفیل. تایبه تمه ندین کاروباریپن جفاکی یپن قوتابخانی دئ راویزکاری یه برامبه ر داینبکه ن بو قوتابیان ل ده می دهواما قوتابخانیدا و ههر ل قوتابخانا وانا. هه می زانیاریپن تۆمارکری دهبراره ی کومبوونین قوتایی دگهل تایبه تمه ندین کاروباریپن جفاکی یپن قوتابخانی دئ هیتنه پاراستن بنهینی ژیلی ئه گهر هاتبنه داخاکرن ژلای یاسای فه.

ههری تو دهستویری دهیه زاروکی خو دهلیفا خزمه تگوزاریپن کاروباریپن جفاکی یپن قوتابخانی بکاریپیت؟

به لی

نه خیر

ئه ز قوتابیه کی ته مهن ۱۸ سالیمه یان مهزنتر، یان دایک و بابه کی یان سه میانه کی دهستویردایمه بو قوتایی نافی وی/وی هاتیبه نقیسین.

ئیمزا دایک و بای یان سه میانی قوتایی \_\_\_\_\_ بهروار \_\_\_\_\_

ئیمزا قوتایی (۱۸ سالی/مهزنتر) \_\_\_\_\_ بهروار \_\_\_\_\_

## پرؤگرامي نه فيگه يتهر

تیبیئي: نه گهر تو داخا نه که ی بهلبزتری زاروئي ته به شداری ل پرؤگرامي نه فيگه يتهر دا نه که ت بریکا ئيمزاکرن و رادهستکرن في فورمي يان هنارتنا داخا خو بریکا ئونلايئي ل سهر في مالپهري .permissions.mnps.org، دي و هسا هیتته ههژمارتن کو ته دهستويري يا دايه زاروئي خو به شداری بکه ت ل پرؤگرامي نه فيگه يتهر دا نه فا ل خاری هاتيه شروفه کرن.

نافي قوتاي (بنفيسه): \_\_\_\_\_ ژمارا ناسناما قوتاي: \_\_\_\_\_

دهستپيشخه رپا پرؤگرامي نه فيگه يتهر يا سهر ب قوتابخانتي گشتي يتي ميترول ناشفيل دي هاريکاري که ت دهرياره ي گريدانا قوتابيا دگهل ماموستايا و ستافي قوتابخاني نه فين کو دي بدرزيايالا ساللا خاندني دگهل زاروئي ته کومفه بن، دي زیده تر دهرياره ي هز و بيتقيين وان زانن، و دي هاريکاري وانا که ن سهريورا وان يا قوتابخاني بریکه کا نه ريني نيشا بدن. پرؤگرامي نه فيگه يتهر پلاتفورمه کي بکاردينيت کو ديترني Sown To Grow دا پاپشتيا فان دانوستانين نه فهرمي و کومبوونا بکه ن. پلاتفورمي Sown To Grow نه په کي ئونلاييني بي بسانا هيبه و سهرنجراکيشه تيدا قوتاي دي روزه فين کارا بين حه فتيا نه/هه يفانه دگهل نه فيگه يتهر خودا نه مامکه ن دهرياره ي پيشفه چوونا وان يا نه کادمي و ساخ و سهلامه تيا وان . نه فان کومبوونا دبیت بهينه ته مامکرن زلاي قوتابيه بشيوه کي سهريه خو يان بهاريکاري ماموستايه کي يان نه ندامه کي ستافي. نه ف پرؤگرامي نه فيگه يتهر ژ ساللا ۲۰۲۰ بي هاتيه جيه جیکرن ل سهراسته ري قوتابخانتي گشتي يتي ميترول ناشفيل، و قوتابيا بووچوونين خو بين به لافه کرين کو نه في پرؤگرامي هاريکاري وان يا کري ههست ب گريدانه کا زیده تر دگهل قوتابخاني دکه ن و سهريورين وان بشيوه کي بهرچاف بين باشر ليکرين.

ههري تو دهستويري دهيه زاروئي خو به شداری د پرؤگرامي نه فيگه يتهر دا بکه ت؟

به لي

نه ختر

نه ز قوتابيه کي ته مهن ۱۸ ساليه يان مهزتر، يان دايک و بابه کي يان سهميانه کي دهستويردايمه بو قوتايي نافي وي/وي هاتيه نفيسين.

ئيمزا دايک و بابي يان سهمياني قوتاي \_\_\_\_\_ بهرور \_\_\_\_\_

ئيمزا قوتاي (۱۸ سالي/مهزتر) \_\_\_\_\_ بهرور \_\_\_\_\_

## پرؤگرامي فه گوهاستنان بو قوناغين ديتر

تیبیئي: نه گهر تو داخا نه که ی بهلبزتری زاروئي ته به شداری ل پرؤگرامي فه گوهاستنانا نه که ت بریکا ئيمزاکرن و رادهستکرن في فورمي يان هنارتنا داخا خو بریکا ئونلايئي ل سهر في مالپهري .permissions.mnps.org، دي و هسا هیتته ههژمارتن کو ته دهستويري يا دايه زاروئي خو به شداری بکه ت ل پرؤگرامي فه گوهاستنانا نه فا ل خاری هاتيه شروفه کرن.

نافي قوتاي (بنفيسه): \_\_\_\_\_ ژمارا ناسناما قوتاي: \_\_\_\_\_

پرؤگرامي فه گوهاستنان يا سهر ب قوتابخانتي گشتي يتي ميترول ناشفيل بو وان قوتابيه نه فين دهينه فه گوهاستن بو ئاسي قوناغا لدويفا يا قوتابخاني (بو نمونه، قوناغا پري-که ي بو قوناغا سه رتاي، قوناغا چاري/بينجي بو قوناغا نافنجي، قوناغا نافنجي بو قوناغا ئاماده ي، و قوناغا ئاماده ي بو باش قوناغا دواناوهندي/پيشه ي). چالاكيين فه گوهاستني دي دانانا ئارمانجا قوتاي، بربووجوونا، چالاكيين بهر هه فکرن بو کوليزي و پيشه ي بخوفه گرن. نه فان چالاکيا بين هاتينه دانان دا باشر هاريکاري ئاماده کرنا قوتابيا بکه ن بو فه گوهاستنين وان بين بهين و بين داهاتوي.

ههري تو دهستويري دهيه زاروئي خو به شداری د چالاكيين فه گوهاستنانا بکه ت؟

به لي

نه ختر

نه ز قوتابيه کي ته مهن ۱۸ ساليه يان مهزتر، يان دايک و بابه کي يان سهميانه کي دهستويردايمه بو قوتايي نافي وي/وي هاتيه نفيسين.

ئيمزا دايک و بابي يان سهمياني قوتاي \_\_\_\_\_ بهرور \_\_\_\_\_

ئيمزا قوتاي (۱۸ سالي/مهزتر) \_\_\_\_\_ بهرور \_\_\_\_\_

## ههئسهنگاندا شيانیت جفاکی-ههستی

تیبینی: دهستوریا دایک و بابا/سه میانی یا پیتفیه بو به شداریکری زاروکی دا ههئسهنگاندنن شيانیت جفاکی-ههستی. ئه گهر ته ئهف فورمه رادهست نه کر یان دهستوریا بریکا ئونلایي نه دا دهئسهنگاندا زاروکی ته نه شیت به شداری ل فی پروگرامیدا بکهت.

نافی قوتابی (بنفیسه): \_\_\_\_\_ ژمارا ناسناما قوتابی: \_\_\_\_\_

ئهف ههئسهنگاندنه راپرسیه كا كورته، و فره مییه كو دئ قوتابی داگرن دا ههئسهنگاندا شيانیت خو بکهن دبواری شيانیت جفاکی-ههستیدا، بو نمونه؛ هوشیاریا-کهسی، بخورته بون، و شيانیت جفاکی. ئهف راپرسیه پیش-ههئسهنگاندنن (لدهستپیکا سالا خاندنن) و باش-ههئسهنگاندنن (لدموهیکا سالا خاندنن) بخوفه دگرن ئه فجاگه شه کرنا قوتابی ل فان شيانادا دهئنه پیمان بدهریازبونو ده میدا. ئهف ههئسهنگاندنه ههروهسا دهلیفی ب ریفه بهریا قوتابخانیت میترو ددهت باشتر دهریاری مه تریلین فترکی تیبیکه هن و به رهف پیشفه بهن بو پیتفین قوتابی یین جفاکی و ههستیاری (بو نمونه، دهرس بو سه ره دهریکری سترسی، دژی-قه شمه ریپیکری، چاره سه ریا به فجوونی، خوراگری و به رده وامیدانا ئه کادی، هتد).

ههری تو دهستوریا دهیه زاروکی خو به شداری ل فان ههئسهنگاندا بکهت؟

به لی

نه خیر

ئهز قوتابیه کي ته مهن ۱۸ سالیه یان مهزتر، یان دایک و بابه کي یان سه میانه کي دهستوریدا یه بو قوتابی نافی وی/وی هاتییه نفیسین.

ئیمزا دایک و بابی یان سه میانی قوتابی \_\_\_\_\_ بهروار \_\_\_\_\_

ئیمزا قوتابی (۱۸ سالی/مهزتر) \_\_\_\_\_ بهروار \_\_\_\_\_

## پشکینا گشتی یا رفتارا

تیبینی: دهستوریا دایک و بابا/سه میانی یا پیتفیه بو به شداریکری ل پشکینا گشتی یا رفتارا. ئه گهر ته ئهف فورمه رادهست نه کر یان دهستوریا بریکا ئونلایي نه دا دهئسهنگاندا زاروکی ته نه شیت به شداری ل فی پروگرامیدا بکهت.

نافی قوتابی (بنفیسه): \_\_\_\_\_ ژمارا ناسناما قوتابی: \_\_\_\_\_

ب ریکا چارچوو فی مه ی سسته می: پالپشتی ئه فو بجه ندین-ئاستا پیکدهیت (MTSS)، ماموستایا و کارگرتن قوتابخانی ئامرازین په سندرکی یین ل به رده ستدا ههین بو پالپشتیکریا به رسفدانه كا دوه خندا و کاریگهر بو پیتفین ئه کادی و رفتارای بو ههر قوتابیه کي.

پروسا پشکینا گشتی یا MTSS خاله كا دهستپکی دابیندکهت بو دیاکرنا وان قوتابیا ئه فوین دبیت پتفی ب پالپشتیا زیده ترئ ههین بریکا بکارئینانا ههئسهنگاندنن دهئنه ئه نجامدان ل سهر ئاستی وه لاتی. که وهک به شهک ژ چارچوو فی MTSS، هه می قوتابی دهئنه پشکینکری بو زانینا مه ترسیین رفتارای داكو ماموستا بشین باشتر پیتفین قوتابیه کي بزنان.

ههری تو دهستوریا دهیه زاروکی خو به شداری ل پشکینا گشتی یا رفتارادا بکهت؟

به لی

نه خیر

ئهز قوتابیه کي ته مهن ۱۸ سالیه یان مهزتر، یان دایک و بابه کي یان سه میانه کي دهستوریدا یه بو قوتابی نافی وی/وی هاتییه نفیسین.

ئیمزا دایک و بابی یان سه میانی قوتابی \_\_\_\_\_ بهروار \_\_\_\_\_

ئیمزا قوتابی (۱۸ سالی/مهزتر) \_\_\_\_\_ بهروار \_\_\_\_\_



## دەستوێردان بۆ دەزگەھەین راگەھاندنی

تێبینی: ئەگەر تو داخاز نە کە ی بەھەلبێتری زاروکی ئە دەستوێردان نەبیت بۆ دەزگەھەین راگەھاندنی بریک ئیمزاکرن و رادەستکرن فی فۆرم یان ھنارتنا داخازا خو بریک ئونلاینی ل سەر فی مانیەری [permissions.mnps.org](http://permissions.mnps.org)، ریفەبەریا قوتابخانیەت مێترو دی وەسا ھزرکەت کو دەستوێردان بۆ بۆاردنی ئیک و دوو ل خاری دی ھیتە دان و دەستوێردان ناھیتە دان بۆ بۆاردا سی، ئەوژی چافپیکەفەتە، وینەگرتە یان تۆمارکرن ئەلکترونیە بریک دەزگەھەین راگەھاندنی یین پێشکیشکرن دەنگ و باسا یان دەزگەھەین نە سەر ب قوتابخانیەت گشتی یین مێترو ل ناشفیل.

نافی قوتابی (بنفیسە): \_\_\_\_\_ ژمارا ناسناما قوتابی: \_\_\_\_\_

بۆ زانیاری زێدەتر دەربارە یاسایی گرتدای ب فان دەستوێردانا فە، سەرەدانا فی مالپەری بکه-[www.mnps.org/students-families/student-resources/handbook/handbook-rights-and-responsibilities](http://www.mnps.org/students-families/student-resources/handbook/handbook-rights-and-responsibilities)

ھەری تو دەستوێرێ دەبە زاروکی خو بۆ ئەفین خاری ھاتینە دیارکرن؟

دەزگەھەین راگەھاندنی		
نەخپ	بەلی	۱. قوتابخانیەت گشتی یت مێترو ل ناشفیل دەستویری (مۆلەت) باھە برەنگە کێ ئاشکرا و ل بەرچافین خەلکی زاروکی من خەلات بکەت، ژوانرا بریک رادەستکرن خەلاتین ریزلینانی بۆ دەزگەھەین راگەھاندنی.
نەخپ	بەلی	۲. قوتابخانیەت گشتی یین مێترو ل ناشفیل دەستویری یا ھە ی بۆ ئەنجامدانا چافپیکەفتە، و وینەگرتن یان تۆمارکرن فییدیوی ی زاروکی من کو بەھیتە بکارئینان ل چاپکرنی دا، ریکلامادا، ل سەر ئەنترنیی، و ل سەر ھەمی شتوازین دیتری یین دەزگەھەین راگەھاندنی.
نەخپ	بەلی	۳. قوتابخانیەت گشتی یین مێترو ل ناشفیل دەستویری یا ھە ی ریک ب دەزگەھەین راگەھاندنی یین پێشکیشکرن دەنگ و باسا و دەزگەھەین دیتری ئەفین نە سەر ب قوتابخانیەت گشتی یین مێترو ل ناشفیل بەت کاری ئەنجامدانا چافپیکەفتە، یان وینەگرتنی یان تۆمارکرن فییدیوی بۆ زاروکی من بکەن.

ئەز قوتابەھە کێ تەمەن ۱۸ سالیە یان مەزنتەر، یان دایک و بابە کێ یان سەمیانە کێ دەستوێردایمە بۆ قوتابی نافی وی/وی ھاتیە نفیسین.

ئیمزا دایک و بابی یان سەمیانی قوتابی \_\_\_\_\_ بەروار \_\_\_\_\_

ئیمزا قوتابی (۱۸ سالی/مەزنتەر) \_\_\_\_\_ بەروار \_\_\_\_\_

## رپرسیا ژینگەھا قوتابخانی

تیبینی: بتی بۆ قوناغین ۲-۳. دەستوریا دایک و بابا/سەمیانی یا پیتفیه بۆ بەشداریکرنی ل رپرسیا ژینگەھا قوتابخانیدا. ئەگەر تە ئەف فۆرمە رادەست نە کر یان دەستوری بریک ئونلاینی نە دا دەنجامدا زاروکی تە نەشیت بەشداریی لفی پرۆگرامیدا بکەت.

نافی قوتابی (بنفیسە): \_\_\_\_\_ ژمارا ناسناما قوتابی: \_\_\_\_\_

دماوی سالا خاندان ۲۰۲۳-۲۰۲۴، قوتابخانی گشتی ییت مێترو ل ناشفیل دئ رابیت بریفەبرنا دوو حەتا سی رپرسییت کۆرت ئەفین (۱۰ حەتا ۲۰) خۆلە کا فەدکیشن بۆ قوتابیین قوناغا سیین و سەردا. ئەنجامدانا فان رپرسیا دئ ھاریکاریا مە کەت زیدەتر دەریارە قوتابیین خۆ و تیبینی و دینین وانا دەریارە قوتابخانی بزانی. بەشداریکرنا زاروکی تە بۆ ئەنجامدانا فان رپرسیا نە یا ئیلزامیە ئانکو لدویف حەزا قوتابیە. دەبیت تو دەستورین ب زاروکی خۆ بەدی بەری ئەف رپرسییە بۆ زاروکی تە بەیتە ئاراستە کرن دا بەشداریی تیدا بکەت. زیدەباری فی چەندی، زاروکی تە دشت بەلژیت کا ئەو دئ بەشداریی د رپرسیا دا کەت یان دئ بەرسفا ھەر پرسیارە کە دت یان نە. هیچ سزایە ک نایب ئەگەر تە یان زاروکی تە ھەلژارت بەشداریی د فی رپرسییدا نە کەت.

• **رپرسیا (رپرسیین) ژینگەھا قوتابخانی:** مەبەستا رپرسیا ژینگەھا قوتابخانی بۆ ھندپە دا ھاریکاریا مە بکەت داکو ژینگەھ و کەلتوری قوتابخانی باشر لیبکەن. ئەف رپرسییە دئ سپارا ئاراستە زاروکی تە کەت سەبارەت سەریورین وی/وی دگەل قوتابخانی، ژوانرا پەییوئندیین دگەل ماموستابا، و گریدان ب قوتابخانی فە، و نترین و بوچوونین سلامەتی، ئو ژینگەھا قوتابخانی بگشی. ئەنجامدان و داگرنا فی رپرسیا چ مەترسی بۆ زاروکی تە پەیدانابن.

ئەف رپرسییە دئ نەتینی ھینە بریفەبرن ل سەر ئونلاینی ژلائی پانوراما پەروردیئە (Panorama Education). بەرسفین زاروکی تە بۆ فان رپرسیا دئ ب ژمارا ناسناما قوتابی یا وی/وی فە ھینە گریدان ئو دئ ب نەتینی ھینە پاراستن ژلائی ئوفیسا فەکولیتی یا سەر ب قوتابخانی گشتی یین مێترو ل ناشفیل و پانوراما پەروردی. ھەر چەندە ئەم داخاز ناکەن، ئەگەر ھات و قوتابیە کە د رپرسیە کە دا رپۆرتکر کو دئ خۆ ئازار دەت، یان دئ ئازاری گەھینیتە ھندە کین دیتری، یان کەسە ک دئ ئازاری گەھینیتە وانا، دئ سەریپچیا فی نەتینی ھینە کرن بتی بۆ مەبەستا پاراستنا قوتابیا یان کەسانین دیتری ژ ئازاردانی. یاسایا نەتینیا پانوراما پەروردی دئ ل بەردەست بیت ل سەر فی لینکی [www.panoramaed.com/privacy](http://www.panoramaed.com/privacy).

قوتابخانی گشتی ییت مێترو ل ناشفیل دئ ئەنجامین رپرسیا ئەفین لدویف ئاستی قوناغی ھاتینە دانان بەلافە کەن ب ئاشکراکنا نافیین بەشدارییووا دگەل قوتابخانی و ستافی ریفەبەریا قوتابخانی مێترو ئو رەنگە ئەف داتایین کومفە کری بەیتە بەلافە کرن ل بەر چافین خەلکی. ریفەبەریا قوتابخانی گشتی ییت مێترو ل ناشفیل رەنگە بەرسفین تاکە کەسی ییت رپرسیا پشکیشی فە کۆلەرن دەرە کە بکەت ب ھەر زانیاریە کا دبیتە ئەگەر ئاشکراکنا ناسناما بەشدارییووا.

دئ ئاگە ھداری بۆ تە ھینە فریکرن بەری ئەنجامدانا ھەر رپرسیە کە. دئ تە دەلیفە ھەبیت تەماشە ھەر رپرسیە کە بکە ل سەر ئونلاینی یان ل قوتابخانا زاروکی خۆ بەری ئەف رپرسیە دەستپیکەت.

ئەگەر تە دەستوری دا زاروکی خۆ بەشداریی د رپرسیا ژینگەھا قوتابخانی یا سەر ب قوتابخانی گشتی ییت مێترو ل ناشفیل بکەت، زەحمەت نەبیت نیشانە کە ل بەر "بەل" ل خاری بکە.

ئەگەر تە دەستوری نە دا زاروکی خۆ بەشداریی د رپرسیا ژینگەھا قوتابخانی بکەت، زەحمەت نەبیت نیشانە کە ل بەر "نەخیر" ل خاری بکە.

ھەری تو دەستورین دەیه زاروکی خۆ بەشداریی ل رپرسیا (رپرسیین) ژینگەھا قوتابخانی یا سەر ب قوتابخانی گشتی ییت مێترو ل ناشفیل بکەت؟

بەل

نەخیر

ئەز قوتابەھە کە تەمەن ۱۸ سالیە یان مەزتر، یان دایک و بابە کە یان سەمیانی کە دەستوریدا مە بۆ قوتابی نافی وی/وی ھاتیبە نیشین.

ئیمزا دایک و بابی یان سەمیانی قوتابی \_\_\_\_\_ بەروار \_\_\_\_\_

ئیمزا قوتابی (۱۸ سالی/مەزتر) \_\_\_\_\_ بەروار \_\_\_\_\_

ئەف فۆرمە بتی دەیتە سەباندن ل سەر رپرسییت دیاریکری ئەفین ژلائی قوتابخانی گشتی ییت مێترو ل ناشفیل دەیتە بریفەبرن و لەندافی ھاتینە دانان بۆ سالا خاندانی ۲۰۲۳-۲۰۲۴. فە کۆلەر و ھەلسەنگینەرن پرۆگرامی ئەفین ژ دەرفە یان ژناف ریفەبەریا قوتابخانی مێترو کاردکەن دەبیت داخازا دەستوریدانە کا جودا بکەن بۆ ھەر رپرسیە کا دیتری ئەف ریفەبەریا قوتابخانی مێترو یان قوتابخانە پەسەندکەت.

## باري لهشکهری يي دايک و بابا و سهمياني ياساي

بتي في فورمي دابگره نه گهر دايک و باب/سهمياني ياساي يي قوتابي نوکه دناف لهشکهری دا بيت.

ياسادانه يين سهر ب حکوومهتا و بيلايهتي و فهدرال ههولدهن هاريکاري ريفههري پهروردا قوتابخانا بکهن ههلسهنگاندا پيرفورمه نسا وان قوتابيا بکهن ئه فين دايک و باب يين وانا يان سهمياني وان يين ياساي خه باقي دناف لهشکهری دا دکهن دا باشر دهرباری پهيوهندي دنافهرا ئيانا لهشکهری و پيشقه چوونا قوتابي دا بزائن. ياساي و بيلايهتي داخازي ژ ريفههريين پهروردا قوتابخانا دکهن وان قوتابيا دهستنيشابکهن ئه فين دايک و باب/سهمياني وان يين ياساي ئه فين دناف لهشکهریدا خه باقي دکهن. ياساي هه مي قوتابي دهبيت سهريکه فن (ESSA) پيناسا وان قوتابيا دکهن ئه فين خودان دايک و باب يان سهمياني ياساي ئه فين پهيوهندي ب خه باتا لهشکري دکهن که وهک نيچه گروپ دهبيت سهريکه ده گهلدا بهيته کرن بو ههلسهنگاندا ناسي وان يي ئه کادي. نهو قوتابي دهينه دهستنيشانکرن ئه فين دايک و باب/سهمياني وان يين ياساي دکهنه لژير سي پوليئکرني ب لهشکهری گريداي.

- 4 - ئه رکي لهشکهری يي چالاک - دايک و باب يان سهميان به شداري بکهن لسهر ئه رکي زيره فانيا نيشيماني يان ئه رکي يه دهک يي زيره فانيا چالاک (ئه رکي يه دهک يي فول تايم) يان نوکه د ئه رکي چالاک دابن.
- 5 - لهشکهری زيره فانيا نيشيماني - دايک و باب يان سهميان ئه فين به شداري د زيره فانيا نيشيماني دا دکهن لسهر بنه مايي پارت تايم.
- 6 - لهشکهری يه دهک - دايک و باب يان سهميان ئه فين به شداري د لهشکهری يه دهک دا دکهن لسهر بنه مايي پارت تايم د لقه کا هيزين چه کدار دا.

ئه ف زانباريه ل سهر پوليئکرنا لهشکهری بتي دي بو دايک و بابا ئو/يان سهمياني ياساي يين قوتابيا هينه وهرگرتن و نفيسين، نه بو قوتابي يي پهيوهندي ب لهشکهری گريين. داکو مه ئه ف داتايه ههبيت بو مه به ستين راپورتنکري، دهبيت راپرسيا پهيوهنديکرن ب لهشکري بهيته داگرتن بو ههر قوتابيه کي خيزانته ئه في سهر ب قوتابخانتي گشتي ييت ميترول ناشفيل و في راپرسيا داگرتي رادهستي ههر قوتابخانه كا زاروئي ته لي دخوينيت بکه ي.

بو زنده تر زانباريا دهرباری پابه نديوونا وهزارتا پهروردا و بيلايه تي ئه مريکي ئو خزمه تگوزاريا بو خيزانين وان که سا ئه فين پهيوهندي ب لهشکهری گريين، سهردانا في لينکي بکه [www.ed.gov/veterans-and-military-families](http://www.ed.gov/veterans-and-military-families).

### راپرسيا پهيوهنديکرن ب لهشکهری

نافي قوتابخاني: \_\_\_\_\_ قوناغ: \_\_\_\_\_

ژمارا قوتابي #: \_\_\_\_\_ نافي قوتابي: \_\_\_\_\_ ميژوييا ژدايکبووني: \_\_\_\_\_

زانباري يين دايک و باب/سهمياني ياساي يي قوتابي دهبيت بگونجن دگهل زانباري يين سهمياني ئه فين دناف تومارين قوتابي سهر ب قوتابخانتي گشتي ييت ميترول ناشفيل.

نافي دايک و بابي يان سهمياني ياساي	ميژوييا دهستنيکرنا خه باتا لهشکري يان نوکه	پوليئکرن: 4 (ئه رکي چالاک)، 5 (زيره فانيا نيشيماني) يان 6 (يه دهک)	لق: هيزين په ياده، هيزين دهرباري، هيزين ئه سماني، هيزين مارينز يان زيره فانيي که نارا

ئه ز قوتابيه کي تمه من ۱۸ ساليه يان مه زتر، يان دايک و بابي يان سهميانه کي دهستويديمه بو قوتابي نافي وي/وي هاتيه نفيسين.

ئيمزا دايک و بابي يان سهمياني قوتابي \_\_\_\_\_ بهروار \_\_\_\_\_

ئيمزا قوتابي (۱۸ سالي/مه زتر) \_\_\_\_\_ بهروار \_\_\_\_\_

## فۆرما گروپىن تايىبەت بۇ داىك و بابا/سەمىيانا

داىك و باب يان سەمىيانىن قوتايىن قوناغا نامادەيىنە بىتى دەبىت ئۇ فۆرما داگرن. **The Strengthening Career and Technical Education for the 21st Century Act (Perkins V)** داخازا بەيمانگەھىن خاندنا بلند دكەن "چالاكيا دايىنكەن داکو بەرھەفيا گروپىن تايىبەت بىكەن ئەفئىن ھاتىنە تۆماركرن دناف پروگرامىن خاندنا بېشەيى و تەكئىنكى بۇ بەدەستھەئىيانا شىيانىن بەرز، مووچىن باش، يان سەكتەرتىن بېشەسازى يان بېشەيا ئەفئىن داخازى ل سەر ھەين . " **داكو ئۇ داتاي كومفەكەي بۇ مەبەستىن رابۇرتكرن، تە بۇاردە يا ھەي ئۇ فۆرما گروپىن تايىبەت تەمام بەكەي بۇ ھەر قوتايىيە ئۇ قوناغا نامادەيىنە يا سەر ب قوتايىن گىشى يىت مېترو ل ناشفىل ل مالاتەدا و رادەستى ھەر قوتايىخانە كا زارۇكى خۇ بەكە.**

ناغى قوتايىخانە: \_\_\_\_\_ قوناغ: \_\_\_\_\_

ژمارا قوتايى #: \_\_\_\_\_ ناغى قوتايى: \_\_\_\_\_ مېترويا ژدايكبوونى: \_\_\_\_\_

زانبارىن داىك و باب/سەمىيانى ياسايى ئۇ قوتايى دەبىت بگونجىن دگەل زانبارىن سەمىيانى ئەفئىن د ناغ تۆمارىن قوتايى سەر ب قوتايىخانە گىشى يىت مېترو ل ناشفىل.

بۇ ھەر پىسارەك ل خارى، بەرسفا بەلى يان نەخىر بەكە دبازنېدا. زانبارىن زىدەترى دى ھىنە دايىنكرن دەريارەي پىناسا بۇ ھەر پىسارەك.

نەخىر	بەلى	1. ھەرى قوتايى داىك و بابەك زگوردە يان ژنە كا زگوردە يا دوو گيانە؟ داىك و بابى زگوردە ئەو كەسە ئەفئىن زيانا ھەفئىيى پىك نەئىنابىت يان جودا بىتت ژ ھەفئىيى يان ھەفئىيا خۇ و زارۇكەك يان زارۇك ھەبن كو سەرپەرشى يان سەرپەرشىكا ھەفئەش ھەبىت يان زيانا ھەفئىيى پىك نەئىنابىت يان ژ ھەفئىيى خۇ جودا بىتت و يا ب دوو گيان بىت.
نەخىر	بەلى	2. ھەرى قوتايى ئۇ ئۇ شولە يان چافدېرى ماله كىيە كو ئۇ ئۇ مووچەبە؟ كەسەك ئۇ شولە يان چافدېرى ماله كى ئۇ ئۇ شولە ئەو كەسە ئەفئىن شولە دكەت بەس ب پارەك كىم يان ئۇ ئۇ شولە بىت و ئاستەنگا دىبىتت بۇ فەدېتتا شولەك يان شولەك باشترى بەكەت و برەنگەك سەرەك كى كارىكەت بەس ئۇ كو ھند پارا لىكېدەت كو چافدېرى ماله يان خىزانەك بەكەت، و ژبەر ئۇ ئەگەرى شىيانىت شولى كىم بىن؛ يانزى پىشتا خو گىدايوو ب داھاتى ئەندامەك دى ئۇ خىزانى بەس ژفېگى باش پالېشتيا وى/وى ناھىتە كرن ب وى داھاتى.
نەخىر	بەلى	3. ھەرى قوتايى كەسەك ئۇ مال و حالە يان ئۇ مال و حالى كارىكرن لىدكەت؟ ئەف كەسەن جھەك جىگىر، بەردەوام و گونجاي بۇ نىقتىن نەبىت. ئەف تىگەھە پىكدەھىت ژ: ئەو كەسەن ئەفئىن بەشدارىن دگەل كەسەن دىترى دكەن بۇ جھە ئاكنجىبوونى ژبەر ژدەستدانا جھە ئاكنجىبوونى؛ ئەو كەسەن ئەفئىن د موتېلافە دژىن، كەرەفانەك ل پاركەك، ئەردىن خىبەتگەھەك، جھەن فەھەواندىن بۇ حالەتەن تەنگافىا يان بىن دەمكى، ترومبىلادا، پاركادا، جھەن گىشى، ئافاھىيىن كالفكرى، جھەك ئاكنجىبوونى ئۇ نە ستاندارد، پاسەك يان وىستگەھەن شەمەندەفرى، ل نەخۇشخانەك ھاتىبەتە بجهتلان؛ ئەف كەسەن ئەفئىن جھە ئاكنجىبوونا شەفئى ئۇ سەرەك ھەبىت كو ئۇ گىشى بىت يان جھەك تايىبەت بىت نە ھاتىبەتە دىزانىكرن بۇ يان برەنگەك ئاسايى بھىتە بكارئىيان وەك جھەك بەردەوام ئۇ نىقتىن بۇ مرۇفا؛ يان زارۇكىن كوچبەر، ئەفئىن شايستە كە وەك ئۇ مال و حال چونكە ئەو دناف كاودانە كىدا دژىن كو لەنداغى ھاتىە وەسفىكرن.
نەخىر	بەلى	4. ھەرى تو داىك و باب/سەمىيانى گەنجەك (تەمەن ۱۴-۲۴) ئەفئىن دناف سىستەمى چافدېرىدا يان دناف سىستەمى چافدېرى (foster care) دەرەكەفئى؟ تىگەھە (foster care) راما نا وى چافدېرىكا بەدىلە يا ۲۴ دەمژمىرى بۇ زارۇكىن ژ داىك و بابىن وان يان سەمىيانىن وان دوپرىئىخستىن و بۇ وان كەسا ئەفئىن ئازناسا وىلايەت بەرپىسارەتيا دايىنكرنا جھە و چافدېرى بۇ وان ھەي. ئەف چەندە پىكدەھىت ژ، بەس نە سنووردارە بىتى بۇ؛ جىگىرىكرن دناف مالىن خىزانە چافدېر، مالىن چافدېر بىن خزما، مالىن گرۇپ، جھەن فەھەواندىن حالەتەن تەنگافىا، جھەن ئاكنجىبوونى، دەرگەھەن چافدېرىا زارۇكى، مالىن پىش چافدېرىكرن. تىگەھە 'age out' ئامازە ب چارچوؤف دەمى دكەت كو زارۇكى بە خىوہ كەر ئۇ شايستەبە بۇ خزمەتگوزارىن وىلايەت. فە گواستنا زارۇكى دناف سىستەمى وئلفەرىدا رەنگە بھىتە ئەنجامدان ل تەمەن ۱۸ سالىدا ھەتا تەمەن ۲۳ سالىدا.

ئەز قوتايىكە تەمەن ۱۸ سالىمە يان مەزنتىر، يان داىك و بابەك يان سەمىيانەك دەستویردايمە بۇ قوتايى ناغى وى/وى ھاتىبە نىفسىن.

ئىمزا داىك و بابى يان سەمىيانى قوتايى \_\_\_\_\_ بەروار \_\_\_\_\_

ئىمزا قوتايى (۱۸ سالى/مەزنتىر) \_\_\_\_\_ بەروار \_\_\_\_\_